



# Parish of St. Joseph of the Palisades

6401 Palisade Ave. West New York, NJ 07093

(201) 854-7006 Fax: (201) 861-7799

E-mail: [stjosephwny@optonline.net](mailto:stjosephwny@optonline.net) Website: [www.saintjosephpalisades.com](http://www.saintjosephpalisades.com)

Served by: Fr. Helber Victoria, *Pastor*

Fr. Nelson Oyola, Fr. Cesar Infante, Fr. Richard DeBrasi, Rev. José L. Soto, Deacon Airan Negrin

## Mass Schedule

### St. Joseph

Mon., Wed. Fri

8:30 am English

Tues & Thurs.

8:30 am Spanish

Monday to Friday

7:00 pm Spanish

### Saturday

9:00 am English

5:00 pm English

6:30 pm Spanish

### Sunday

8:30 am Spanish

9:30 am English

10:30 am Spanish

12:00 am English

1:30 pm Spanish

6:00 pm Spanish

### Office Hours:

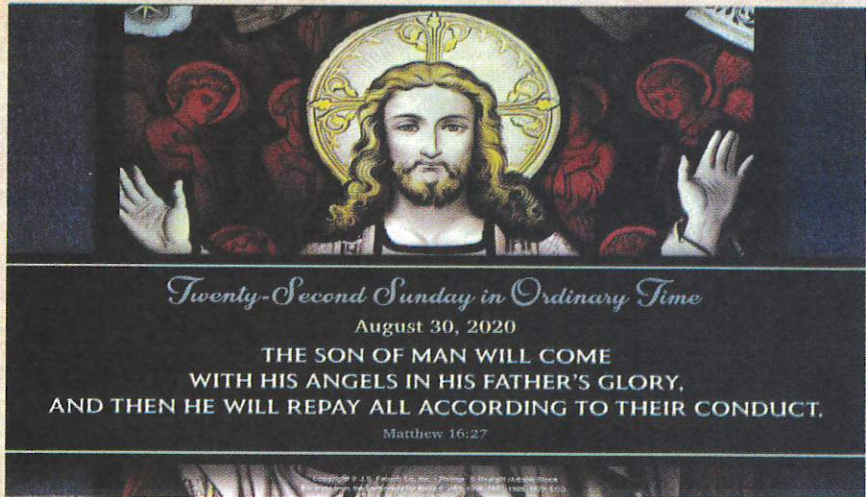
Monday to Friday

9:00 am—5:00 pm

Volunteers: 5:00—8:00 pm

Saturday & Sunday

Volunteers 9:00 am—3:00 pm



Imagine receiving a medal for bravery on one day and being hauled into court for treason the next day. Something like that happened to the Apostol Peter. In last week's Gospel, Jesus named him the foundation rock of His church and made him keeper of the keys to the Kingdom. That was Peter's reward for hailing Jesus as the Messiah. But in today's Gospel, the immediate sequel to last week's, Jesus names Peter Satan and calls him an obstacle to His Messianic mission.

Where had Peter gone wrong? He could not accept the notion of a suffering Messiah. He pictured Jesus maturing into a warrior-king. But he forgot two elementary lessons of life: That a hero must go through fire and that the more glorious the victory the higher price the victor must pay.

Jesus wanted to teach Peter and His disciples that in order to achieve eternal life they would have to live and as He did and suffer greatly in order to bring the Good News of the Kingdom to the world.

And that is exactly what Peter did. After many labors for the Gospel, he was martyred in Rome. And this is the invitation to all Christians: to bear our crosses and be ready to risk our lives for the sake of the One who gave His life for us.

*(Traducción en la pagina 7)*

## IHM Mass Schedule

Tues. & Thurs.

8:00 am English

Saturday

5:00 pm English

Sunday

10:00 am English

12:00 pm Spanish

## Immaculate Heart of Mary Chapel

76th Street & Broadway, North Bergen, NJ



**Academy of St. Joseph**  
Principal, Mrs. Lauren Lytle  
6408 Palisade Avenue  
West New York, NJ 07093  
201-861-3227  
[stjosephpalisadeselem.com](http://stjosephpalisadeselem.com)

**Religious Education Office**  
Director, Marco Guerrero  
Assistant, Laysa Mercedes  
6408 Palisade Avenue  
West New York, NJ 07093  
(201) 868-0305  
[drestjosephwny@gmail.com](mailto:drestjosephwny@gmail.com)

**Music Director:** Ramon Restituyo  
**Parish Administrative Asistant**  
Peggy Schiebel  
**Parish Secretary:** Millie Benitez  
**Parish Trustees:**  
Juan Paulino & Candida Herandez



**MASS INTENTIONS FOR THE 22nd WEEK IN ORDINARY TIME**  
**INTENCIONES DE MISAS PARA LA SEMANA 22**  
**August 29-September 6, 2020**

**ST. JOSEPH'S - 64<sup>TH</sup> Street**

**Saturday, August 29**

9:00am Community Mass

5:00pm + Willy John y Mary Salome Masoi/Daughter, Assumpta Masoi

6:30pm *Spanish* + Bernardo y Leonor Hernandez/Laida Ros

**Sunday, August 30**

8:30am *Spanish* + Jairo y Aurelio Restrepo/Hermanos y Familia

9:30am + Rafael y Cora Castillo/Melody Castillo

10:30am *Spanish* + Noe Mauricio Herrera/Javier Herrera

12:00pm + Eileen Furlong/Maureen Mantineo & Family

1:30pm *Spanish* + Ramon Puente/Janet Puente

6:00pm *Spanish* + Gloria M. Gutierrez Flores/Hija

**Monday, August 31**

8:30am + Frank Quagliariello/Jack Burke

7:00pm *Spanish* + Eduardo A. Pasapera/Esposa e hija

**Tuesday, September 1**

8:30am *Spanish* + Nives Carcich/Maria Carcich & Family

7:00pm *Spanish* + Adolfo Gonzalez/Esposa

**Wednesday, September 2**

8:30am + Marie Powell/Monique Defendis

7:00pm *Spanish* + Ramona Sorino/Rosita Santana

**Thursday, September 3**

8:30am *Spanish* + Cirilo y Clara Nunez/Andres Nunez

7:00pm *Spanish* + Alfredo Cerda, Jr./Madre y hermanos

**Friday, September 4**

8:30am + Joel Beltran/Lennie Beltran

7:00pm *Spanish* + Marcelino de Gonzalez/Isabel Gonzalez

**Saturday, September 5**

9:00am Community Mass

5:00pm + Pat & Mike Viola/Deborah Viola & Family

6:30pm *Spanish* En acción de gracias/Rosario Fernandez

**Sunday, September 6**

8:30am *Spanish* + Hilda Alvarez/Hijo, Armando Alvarez

9:30am + Frank Quagliariello/Ruth McCormack

10:30am *Spanish* En acción de Gracias/Porras Martinez

12:00pm + Rina Mantineo/Barbara Mantineo

1:30pm *Spanish* + Cesaria, Benigno, Alicia y Felix Balz/Jose Jacobo

6:00pm *Spanish* + Por las almas del Purgatorio/Gloria

**IMMACULATE HEART OF MARY**

**Saturday, August 29**

5:00pm + Rose Marotta

**Sunday + August 30**

10:00am + Daniel O. Dodoh/Daughter, Ari

12:00pm *Spanish* +

**Tuesday, September 1**

8:00am + Daniel O. Dodoh/Daughter, Ari

**Thursday, September 3**

8:00am + Daniel O. Dodoh/Daughter, Ari

**Saturday, September 5**

5:00pm + George J. Bartulovich/Barbara Mantineo & Family

**Sunday, September 6**

10:00am + Intentions of the parish

12:00pm *Spanish* + Joaquin Cardenas/Mother, Berta Cardenas

**Sacrament of Baptism - Sacramento de Bautismo:**

Sundays with prior registration. Call the rectory for information.

*Domingos con inscripción previa. Para información llame a la rectoría.*

**Sacrament of Reconciliation - Confesiones:**

Saturdays/Sábados: 4:00 p.m. - 5:00 p.m.

Weekdays/Días de Semana: 6:00 p.m.

**Sacrament of Matrimony - Matrimonios:**

Registration one year prior to the date of marriage.

Call the Rectory for appointment.

*Registrarse un año antes de la boda.*

*Llamar a la rectoría para una cita.*

**Pastoral Care of the Sick - Enfermos:**

Family member must call the Rectory to notify a priest.

*Un familiar debe llamar a la rectoría para informar al sacerdote.*

**Funerals - Funerales:**

All deceased Catholics are to have a funeral Mass before being buried. Arrangements made through the Funeral Home.

*Todo difunto católico debe ser llevado a la iglesia para la Misa de Funeral antes de recibir cristiana sepultura. Arreglos a través de la funeraría.*

**Religious Education - Catequesis:**

English: Sunday 10:00 a.m. to 12:30 p.m.

Academy of St. Joseph

Español: Domingos, 8:30 a.m.

Academia San José.

**Parish Membership - Miembros de la Parroquia:**

Every Catholic family should register in the parish.

*Todo católico debe registrarse en la parroquia.*

**Pray For The Recovery of:**



Arleen M. Conil, Logan Andres Norman, Juan José Caro, Margee Sanchez, Eva Draude, Serafina Menendez, David King, Haydee Cubero, Esther Brinkers, Kayla González, Fermin Quintanilla, José Andrade, Patricia Hannon, Esperanza Evzonas, María D. García, Mariah Machado, Xalyn Hernandez, Emma Milagro Acosta, Sylvia Winker Cruz, Alfredo Buruca, Zohaila Thomas, Louis Mastriano, Marta Tapia, David King, George Perez, Michelle Riester, Melinda Diaz, Caridad Concepción, Linda Cabrera, Lourdes Lima, Cesar Andrade, Vielka Pettit, Grace Palmer, Cesar Roland, Larry De Luis, Vilma Chavarria, John Brinkers, Richie Reilly, Iris Medina, Deborah Montesino

**TRAITS OF A TEACHER**

All who undertake to teach must be endowed with deep love, the greatest patience, and, most of all, profound humility. The Lord will find them worthy to become fellow workers with him in the cause of truth. —St. Joseph Calasanz

**Registrations Open at the Academy of St. Joseph**



At the Academy of St. Joseph, lifelong learning, active faith, and service to the community are key pillars of the holistic education of our children, who - through rigorous academics and participation in a diverse and inclusive scholastic environment - are challenged and encouraged to take their place in the world as strong leaders and innovative thinkers. With an emphasis on a sound partnership with families coupled with a focus on developing a strong moral compass and character, the Academy of St. Joseph helps each student attain his or her full potential. Forward-looking, open and ever-changing - come grow with us!

**Mass Book 2021 Open**

The Mass Book for 2021 is now open. Beginning immediately, and for these first two weeks, Senior Citizens will be given the opportunity to call the Office and reserve their Mass intentions. They will also have the option of mailing in their Mass reservations. Additionally, they can call for an appointment to come in and make their reservations personally. The Mass Book will be available to the general public beginning on September 8th. The general public can call the Office to make an appointment to come in, can give their Mass requests over the phone, or can mail them in. For more information, please call the Office.



**Registration is Open**

**RELIGIOUS EDUCATION PROGRAM 2020 -2021**

1st. - 9th SCHOOL AGE

SACRAMENTAL PREPARATION

REGISTRATION SCHEDULE

MONDAY, TUESDAY AND FRIDAY

From 9:00 am to 3:00pm

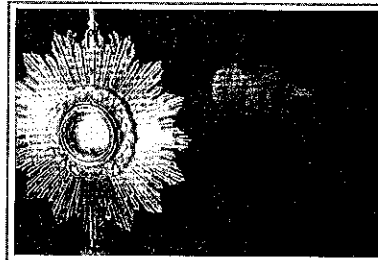
SUNDAY 8:00 am to 12:00

NEW STUDENTS PLEASE BRING:

BAPTISM CERTIFICATE, FIRST COMMUNION CERTIFICATE,

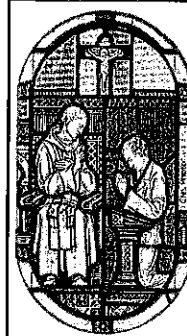
FOR MORE INFORMATION PLEASE CALL 201 868 0305

Email: drestjosephwny@gmail.com



**Exposition of the Blessed Sacrament**

Monday to Friday  
3:00 p.m. to 6:30 p.m.  
Lower Church



**Confessions**

St. Joseph's

Monday to Friday

6:00 p.m.

Saturday

4:00 p.m.

Immaculate Heart of Mary Chapel

Saturday

4:30 p.m.

**READINGS FOR THE WEEK**

**Monday:** 1 Cor 2:1-5; Ps 119:97-102; Lk 4:16-30

**Tuesday:** 1 Cor 2:10b-16; Ps 145:8-14; Lk 4:31-37

**Wednesday:** 1 Cor 3:1-9; Ps 33:12-15, 20-21; Lk 4:38-44

**Thursday:** 1 Cor 3:18-23; Ps 24:1bc-4ab, 5-6; Lk 5:1-11

**Friday:** 1 Cor 4:1-5; Ps 37:3-6, 27-28, 39-40; Lk 5:33-39

**Saturday:** 1 Cor 4:6b-15; Ps 145:17-21; Lk 6:1-5

**Sunday:** Ez 33:7-9; Ps 95:1-2, 6-9; Rom 13:8-10; Mt 18:15-20



**Food Pantry**

Our Food Pantry continues to accept food donations during this time of crisis. There are many families suffering the effects brought about by the CoVid 19 pandemic. Presently many are dependent from food received from our Food Pantry. If you are able, we ask you to please be especially generous and donate a little extra than usual to help our brothers and sisters who are unable to put food on their tables. Food donations can be dropped off at the Office.

**PRESENCE** —Rabbinical saying

Wherever you see another, there I am.

**St. Joseph of the Palisades Parish**



**Weekend Masses**

video streamed live via:

**Youtube:** St. Joseph of the Palisades Catholic Church WNY NJ

**Facebook:** St. Joseph of the Palisades Parish

**Parish website:** www.saintjosephpalisades.com

**Masses: Saturday at 5:00 p.m.**

**Sunday at 12:00 p.m.**

**Prayer to St. Michael the Archangel**

Saint Michael the Archangel, defend us in battle. Be our protection against the wickedness and snares of the devil; May God rebuke him, we humbly pray; And do thou, O Prince of the Heavenly Host, by the power of God, thrust into hell Satan and all evil spirits who wander through the world for the ruin of souls. Amen.



## ***We, the Parish of St. Joseph of the Palisades...***

*a culturally diverse community of God's people,  
hear the gospel and embrace the cross,  
to know and live our Catholic faith;  
to strengthen our community in God's love;  
to welcome and serve our brothers and sisters with humility and dignity. . .  
. . . as, by the grace of God, we become the*

***Living Stones of Christ's Church on the Palisades.***



## **Keep in mind when coming to Mass**

**Our Churches in the Archdiocese of Newark, and our own Parish of St. Joseph's of the Palisades:**

- Fully in accord with the directives of our governor of New Jersey, and our Archbishop Cardinal Tobin the following are the guidelines in order to attend Mass and ensure that our church building is safe for all.

### **Daily Mass:**

With strict guidelines, and if fully prepared to do so, parishes of the Archdiocese, **may** open churches with the **required guidelines:**

1. **Not more than 100** people may attend Mass at any one time.
  2. All must wear **masks**;
  3. All must maintain **six feet of separation** from one another;
  4. **Communion distributed only in the hand.**
  5. **Those who may be vulnerable to the virus, those 60+ years old, recently or chronically ill, etc., encouraged to stay home and view Mass through social media.**
- **HERE AT ST. JOSEPH'S: Daily Mass for limited numbers of people:**  
English Mass at 8:30 a.m. on Monday, Wednesday and Friday  
Spanish Mass at 8:30 a.m. on Tuesday and Thursday, and Saturday at 9:00 a.m., Daily at 7:00 p.m.

**Note:** We suggest early arrival; when 100 people have arrived the doors must be closed.

**Note also:** Confessions at 6:00 p.m. daily.

### • **SUNDAY MASS:**

With the same guidelines, but with STRICT CONTROL OF NUMBERS, Sunday Masses will be held **HERE AT ST. JOSEPH**

#### ***Attendance by reservation only...***

by phone 201-854-7006, thru the parish website, [saintjosephpalisades.com](http://saintjosephpalisades.com), or by stopping by the office during the week prior to the weekend. Please note: no reservations are needed for the English Masses.

**Masses in English on Saturday (Anticipated): 5:00 p.m.**

on Sunday: 9:30 a.m. & 12:00 Noon

**Mass in Spanish on Saturday (Anticipated): 6:30 p.m.**

on Sunday: 8:30 a.m., 10:30 a.m., 1:30 p.m. & 6:00 p.m.

#### **At IMMACULATE HEART OF MARY CHAPEL (76th Street & Broadway, North Bergen)**

**Masses in English on Saturday (Anticipated): 5:00 p.m.**

On Sunday: 10:00 a.m.

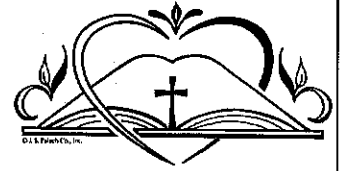
**Masses in Spanish on Sunday: 12:00 Noon**

**Weekday Mass at 8:00 a.m. in English: Tuesday and Thursday.**

**Confessions: 4:30 p.m. Saturdays**



## 22nd Sunday in Ordinary Time



### Entrance

#### Here I Am, Lord

I, the Lord of sea and sky,  
I have heard my people cry,  
All who dwell in dark and sin  
My hand will save.  
I who made the stars of night,  
I will make their darkness bright.  
Who will bear my love to them?  
Whom shall I send?

#### *Refrain*

*Here I am Lord. Is it I Lord?  
I have heard you calling in the night.  
I will go Lord, if you lead me.  
I will hold your people in my heart.*

### Liturgy of the Word. Page 114

First Reading: Jeremiah 20: 7-9

Responsorial Psalm: ***My soul is thirsting for you, O Lord my God.***

Second Reading: Romans 12: 1-2

Gospel Acclamation: ***Alleluia!***

Gospel: Matthew 16:21-27

Homily.

### Offertory

#### Take Up Your Cross

Take up your cross, the Savior said,  
if you would my disciple be;  
deny yourself, the world forsake,  
and humbly follow after me.

Take up your cross, be not ashamed!  
Let not disgrace your spirit fill!  
For God himself endure to die upon a cross,  
On Calvary's hill.

Take up your cross, which gives you strength,  
Which makes your trembling spirit brave:  
"Twill guide you to a better home  
And lead the vict'ry o'er the grave.

### Communion

#### Loving and Forgiving

#### *Refrain*

*Loving and forgiving are you, O Lord; slow to anger,  
rich in kindness, loving and forgiving are you.*

All my being, bless the Lord, bless the holy name of God. All  
my being, bless the Lord, rememb'ring the goodness of God.

#### *Refrain*

God forgives us all our sins, healing those who live in pain,  
saving us from final death.

God fills us with goodness and love.

#### *Refrain*

Good and gracious is the Lord, slow to anger, rich in love.  
God remembers not our sins; forgiven and loving is God.

#### *Refrain*

### Recessional

#### How Great Thou Art

O Lord my God! When I in awesome wonder  
Consider all the worlds thy hands have made.  
I see the stars, I hear the rolling thunder,  
Thy pow'r throughout the universe displayed.

#### *Refrain*

*Then sings my soul, my Savior God to thee;  
How great thou art, how great thou art...X2*

When through the woods and forest glades I wander,  
and hear the birds sing sweetly in the trees.

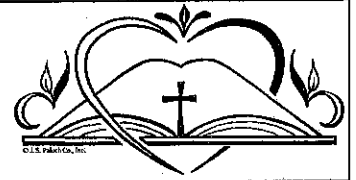
When I look down from lofty mountain grandeur  
And hear the brook, and feel the gentle breeze.

#### *Refrain*





## XXII Domingo del Tiempo Ordinario



### Canción de Entrada

#### Soy Feliz (558)

**Estrillo:**

*Te damos gracias porque nos llamas,  
porque nos tienes cerca de ti.  
Mi vida entera es toda tuya.  
Yo nada quiero. Ya soy feliz.*

1- Mas yo, Señor, sé comprender  
que nada puedo, que nada soy.  
Pero tu voz viene hasta mí:  
"Nada te inquiete. Contigo estoy".

2- Has sido tú quien me buscó.  
Viniste a verme. Tu voz me habló.  
Yo solo sé seguir tu voz.  
Tan solo a ti busco, Señor.

### Liturgia de la Palabra. Pág. 115

Primera Lectura: Jeremías 20, 7-9

Salmo Responsorial: **Mi alma está sedienta de ti,  
Señor, Dios mío.**

Segunda Lectura: Romanos 12, 1-2

Evangelio: Mateo 16, 21-27

Homilía

### Canción de Ofertorio (558 III Ed)

#### Llevemos al Señor el Vino y el Pan

Llevemos al Señor el vino y el pan.  
Llevemos al Señor la viña el trigal...

**Estrillo:**

*El Señor nos dará. Él nos dará su amistad...(bis)*

Llevemos al Señor pureza y amor.  
Llevemos al altar justicia, hermandad...

Llevemos al Señor trabajo y dolor.  
Llevemos al altar ofrendas de paz...

### Canción de Comunión

#### Cuando Comemos Tu Pan (576 III ED)

Este pan que tú nos das nos brinda felicidad.  
Él nos trae la verdad, nos llena de amor y paz.

**Estrillo:**

*Cada vez que comemos tu pan, Señor,  
se nos llena la vida de amor...(bis)*

Si comemos de tu pan nuestro cuerpo limpio  
estará de pecados, de maldad: la verdad lo habitará.

Si comemos de tu pan, tu cuerpo nos llenará,  
nuestros pasos guiará: con nosotros vivirá.

### Canción de Salida

#### Cantaré Alabanzas al Señor (621)

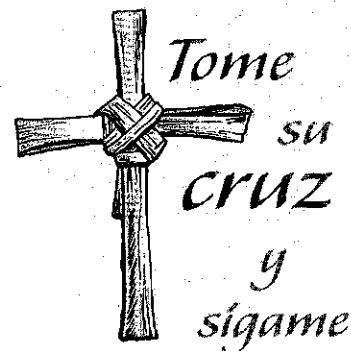
**Estrillo:**

*Cantaré alabanzas al Señor, cantaré, cantaré.  
Cantaré alabanzas al Señor, cantaré, cantaré.*

1-Toda la vida yo cantaré, cantaré, cantaré.  
Toda la vida yo cantaré, cantaré alabanzas al Señor.

2- Y en la prueba yo cantaré, cantaré, cantaré.  
Y en la prueba yo cantaré, cantaré alabanzas al Señor.

3- Y con María yo cantaré, cantaré, cantaré.  
Y con María yo cantaré, cantaré alabanzas al Señor.



### Reflexión del Domingo

Imaginen recibir una medalla por valentía un día y ser traído a la corte por traición al día siguiente. Algo así le sucedió al Apóstol Pedro. En el Evangelio de la semana pasada, Jesús lo nombró la piedra angular de su iglesia y lo hizo guardián de las llaves del Reino. Esa fue la recompensa de Pedro por alabar a Jesús como el Mesías. Pero en el Evangelio de hoy, la secuela inmediata de la semana pasada, Jesús nombra a Pedro Satanás y lo llama un obstáculo para su misión mesiánica.

¿Dónde se había equivocado Pedro? No podía aceptar la noción de un Mesías sufriente. Él imaginó a Jesús convirtiéndose en un rey guerrero. Pero se olvidó de dos lecciones elementales de la vida: Que un héroe debe pasar por el fuego y que cuanto más gloriosa es la victoria, más alto es el precio que el vencedor debe pagar.

Jesús quería enseñar a Pedro y a sus discípulos que para alcanzar la vida eterna, tendrían que vivir y, como él, sufrir mucho para llevar la buena Nueva del Reino al mundo.

Y eso es exactamente lo que Pedro hizo. Después de muchas labores por el Evangelio, fue martirizado en Roma. Y esta es la invitación a todos los cristianos: Llevar nuestras cruces y arriesgar nuestras vidas por el bien de Aquel que dio Su vida por nosotros.

### Libro de Misas 2021



El Libro de Misa para 2021 ya está abierto. Comenzando inmediatamente, los ancianos tendrán la primera oportunidad de llamar a la oficina y reservar sus intenciones de Misa. También tendrán la opción de enviar por correo sus reservas de Misas. Además, pueden llamar para una cita para venir y hacer sus reservas personalmente.

El Libro de Misas estará disponible para el público en general a partir del 8 de septiembre. El público en general puede llamar a la Oficina para hacer una cita para hacer las reservaciones de misas en persona, puede dar sus solicitudes de misa por teléfono, o puede enviarlas por correo.

Para obtener más información, llame a la Oficina.

### LECTURAS DE LA SEMANA

**Lunes:** 1 Cor 2:1-5; Sal 119 (118):97-102; Lc 4:16-30  
**Martes:** 1 Cor 2:10b-16; Sal 145 (144):8-14; Lc 4:31-37  
**Miércoles:** 1 Cor 3:1-9; Sal 33 (32):12-15, 20-21; Lc 4:38-44  
**Jueves:** 1 Cor 3:18-23; Sal 24 (23):1bc-4ab, 5-6; Lc 5:1-11  
**Viernes:** 1 Cor 4:1-5; Sal 37 (36):3-6, 27-28, 39-40; Lc 5:33-39  
**Sábado:** 1 Cor 4:6b-15; Sal 145 (144):17-21; Lc 6:1-5  
**Domingo:** Ez 33:7-9; Sal 95 (94):1-2, 6-9; Rom 13:8-10; Mt 18:15-20

Inscripciones

**ABIERTAS**

### PROGRAMA DE EDUCACION RELIGIOSA 2020 - 2021

De 1er a 9no de edad escolar  
 PREPARACION SACRAMENTAL  
 HORARIOS DE REGISTRO

LUNES, MARTES Y VIERNES DE 9:00 a.m. - 3:00 p.m.

DOMINGO DE 8:00 a.m. a 12:00 p.m.

ESTUDIANTES NUEVOS, POR FAVOR TRAER

CERTIFICADO DE BAUTISMO,

CERTIFICADO DE PRIMERA COMUNION

MÁS INFORMACIÓN AL TELEFONO 201-868-0305

Email: drestjosephwny@gmail.com

### Misas Dominicales

**vídeo transmitido en directo a través de:**

**Youtube:** St. Joseph of the Palisades Catholic Church WNY NJ

**Facebook:** St. Joseph of the Palisades Parish

**Página web:** www.saintjosephpalisades.com

**Grupo de Oración:**

Martes a las 8:00 p.m.

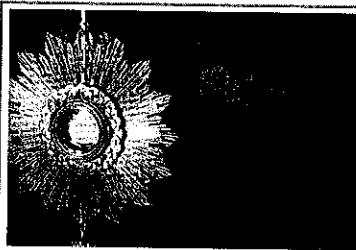


**Orando para los Sacerdotes:**

Jueves después de la Misa de 7:00 p.m.

**Misa Sábado** a las 6:30 p.m.

**Misa Domingo** a las 10:30 a.m.



### Exposición del Santísimo

Lunes a Viernes:  
 3:00 p.m. a 6:30 p.m.  
 Iglesia de abajo



### Confesiones San José

Lunes a Viernes  
 6:00 p.m.

Sábado  
 4:00 p.m.

Capilla del Inmaculado Corazón

Sábado  
 4:30 p.m.

### Oración a San Miguel Arcángel

San Miguel Arcángel, defiéndenos en la lucha. Sé nuestro amparo contra la perversidad y acechanzas del demonio. Que Dios manifieste sobre él su poder, es nuestra humilde súplica. Y tú, oh Príncipe de la Milicia Celestial, con el poder que Dios te ha conferido, arroja al infierno a Satanás, y a los demás espíritus malignos que vagan por el mundo para la perdición de las almas. Amén.



## Nosotros, la Parroquia de San José de Palisades

*una comunidad del pueblo de Dios de culturas diversas,  
escuchamos el evangelio y abrazamos la cruz,  
para conocer y vivir nuestra fe Católica;  
para fortalecer la comunidad en el amor de Dios;  
para recibir y servir nuestros hermanos y hermanas con humildad y dignidad . . .  
. . . y, en la gracia de Dios, nos transformamos en*

***Las Piedras Vivas de La Iglesia de Cristo en los Palisades.***

## Tener en cuenta para asistir a las Misas

**Nuestras Iglesias en la Arquidiócesis de Newark y nuestra propia Parroquia de San José de las Palisades:**

De acuerdo con las directivas de nuestro gobernador de Nueva Jersey, y nuestro Arzobispo Cardenal Tobin, las siguientes son las pautas para asistir a la misa y asegurar que nuestro edificio de la iglesia este seguro para todos.

### • Misa Diaria

Con directivas estrictas, y si están completamente preparadas para hacerlo, las parroquias de la Arquidiócesis, pueden abrir.

#### Directivas requeridas:

1. No más de 100 personas pueden **asistir** a la Misa en cualquier momento.
2. Todos deben usar **máscaras**;
3. Todos deben **mantener seis pies de separación** entre sí;
4. La **comunión será distribuida solo en la mano**.
5. Aquellos que pueden ser vulnerables al virus, **personas mayores de 60 años, enfermos recientemente o con enfermedades crónicas**, etc., **deben permanecer en casa y ver la Misa a través de las redes sociales**.

#### AQUÍ EN SAN JOSÉ:

Misa en inglés a las 8:30 a.m., lunes, miércoles y viernes

en español a las 8:30 a.m., Martes y Jueves; Sábado a las 9:00 a.m.; Lunes a Viernes a las 7:00 p.m.

**Nota:** Sugerimos la llegada temprana; al llegar 100 personas las puertas cerraran.

**Nota Adicional:** Confesiones a las 6:00 p.m. diariamente.

### • MISA DOMINICAL:

Con las mismas pautas, pero CON EL CONTROL ESTRICTO DE LOS NUMEROS, las misas dominicales se celebraran

#### AQUÍ EN SAN JOSÉ:

**Asistencia solo con reservaciones...**

por teléfono **201-854-7006**, a través de la página web de la parroquia, **saintjosephpalisades.com**, también yendo a la oficina durante la semana antes del fin de semana.

Misas en español el sábado (Anticipación): 6:30 p.m.

el domingo: 8:30 a.m., 10:30 a.m., 1:30 p.m. y 6:00 p.m.

Misas en inglés el sábado: 5:00 p.m.

el domingo: 9:30 a.m. y 12:00 p.m.

En la Capilla del Inmaculado Corazón de María:

Misa en inglés: Sábado (anticipación): 5:00 p.m.

Domingo: 10:00 a.m.

Misa en español: Domingo a las 12:00 p.m.

Misa en ingles durante la semana a las 8:00 a.m.: Martes y Jueves

Confesiones: 4:30 p.m. Sábados

**¡Se implementan todas estas limitaciones para proteger su salud!**